

21 OCTOBER 2026

DAILY EDITION

NAGANI

DAILY BRIEF

ミャンマー・ビジネスニュース

ニュースの先にある、判断の材料を。

今日、確認したい3つのこと

日本語版

01 / TODAY

食用油は買える条件まで比較

[READ MORE →](#)

02 / TODAY

JETROの代替案内を確認

[READ MORE →](#)

03 / TODAY

PC公募は仕様と保守費まで見
積もる

[READ MORE →](#)

日本語版

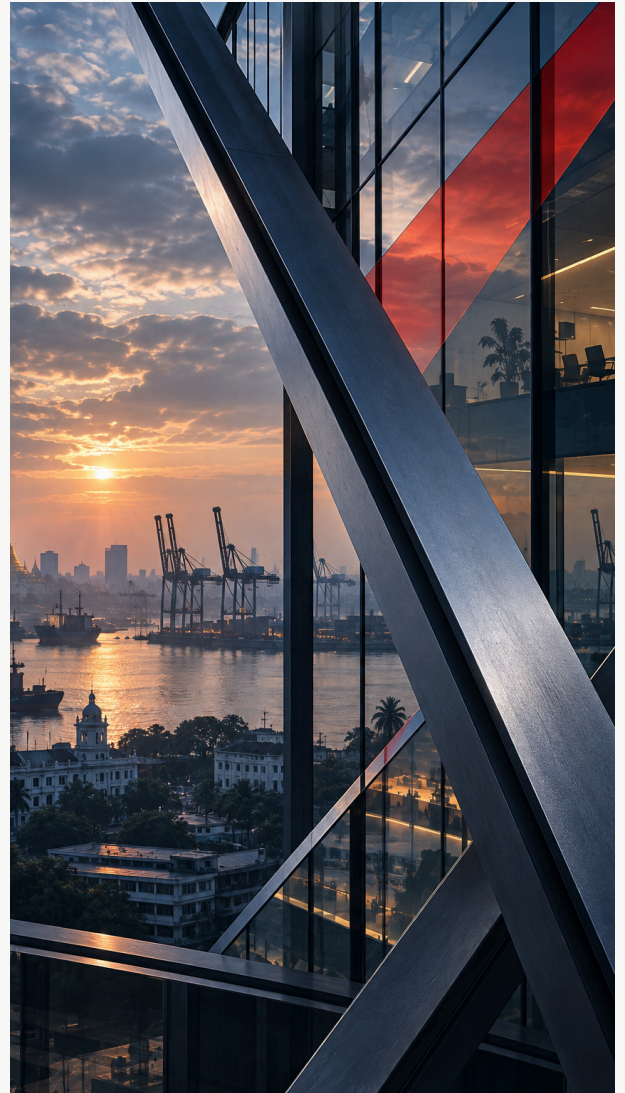
JA / EN / MM · PDF

AI生成の概念イラスト。実際の景色やニュースの現場写真ではありません。

NAGANI / BUSINESS INTELLIGENCE

目次

<u>今日の結論と、判断のポイント</u>	<u>3</u>
<u>為替と送金：前日値を明示</u>	<u>4</u>
<u>金・米・燃料・株式の現在地</u>	<u>5</u>
<u>同じ条件で、変化を読む</u>	<u>6</u>
<u>食用油：統計と店頭を分けて読む</u>	<u>7</u>
<u>JETRO停止中の情報・申込み管理</u>	<u>8</u>
<u>PC納入と初期設定の公募</u>	<u>9</u>
<u>短報：電力計画とコーヒー投資</u>	<u>10</u>
<u>次に確認すること</u>	<u>11</u>
<u>12カテゴリーから読み直す</u>	<u>12</u>



**VERIFY.
COMPARE.
DECIDE.**

事実を確かめ、条件を比べ、判断する。

DAILY BRIEF / 21 OCT 2026

今日の結論と、判断のポイント

今日、確認したい3つのこと

公表価格、利用できる窓口、調達の契約条件。数字や見出しだけで判断せず、実際に買う・申し込む・納めるための条件を確かめる。

食用油は買える条件まで比較

統計価格と店頭報道は同じ系列ではない。飲食店は品種・品質・購入量・配送料を揃えた見積りで原価を更新する。

[根拠と分析へ→](#)

JETROの代替案内を確認

JETROはサイトを一時停止し、臨時案内を公開。受付完了メールがある申込みは、停止だけを理由に重複申請しない。

[根拠と分析へ→](#)

PC公募は仕様と保守費まで見積もる

日本文化センターのPC調達は10月30日17時締切。時間帯は原文未記載。仕様書・数量・保証対応を確認してから参加を判断する。

[根拠と分析へ→](#)

調査対象：2026年10月15～21日（UTC、21日の取得時点まで）。発行日：10月21日。

[Kyodai / CBM / Market Rate Plus →](#)

02 / MARKET

為替と送金：前日値を明示

送金・現地市場・中央銀行公表値は、用途と条件が異なります。価格差をそのまま利益や実受取額と解釈しないでください。

Kyodai Remittance · MMK / JPY 1

現金受取	25.0082
銀行口座	25.0535
電子ウォレット	25.1013

MMK/1 JPY。公式表示10/21/2026 10:28:21 AM（表示時間帯は不明）。取得10/21 08:02 MMT。金額別条件は表示なし。処理時に変わり得る参考値で、手数料込みの実受取額ではない。

[Kyodai · 21 Oct 2026 ↗](#)

現地市場参考レート（Market Rate Plus）

MMK / 1	Buy	Sell
USD	4,530	4,630
JPY	28.56	29.26

前日参考値：更新日10月20日、取得10月21日08:02 MMT。Buy＝提供側の外貨買い、Sell＝外貨売り。原店舗・現金店頭との一致・取引条件は未確認。確約価格ではない。

[Market Rate Plus · 20 Oct 2026 ↗](#)

Kyodai · 21 OCT

Kyodai新宿駅西口店は本日21日休業。20日付公式案内は新大久保駅前店を案内している。全店舗・オンラインの停止ではない。

[Kyodai · 20 Oct 2026 ↗](#)

02 / MARKET

金・米・燃料・株式の現在地

MYANPIX · MAIN BOARD

834.70

20 OCT 2026 · 13:00 MMT

19 → 20 OCT 2026

+0.52%

830.37 → 834.70 · +4.33

金・米・燃料はCSOの20日公表値。株式はYSXの20日13:00 MMTの直近営業日終値。

項目	公表値	原単位	19日比
金／24K・ヤンゴン	7,100,000	MMK/tical	0
米／Emata Medium, Sinthwe Old	4,800	MMK/pyi	0
米／ShweBo Pawsan Medium, Old	8,500	MMK/pyi	0
燃料／ヤンゴン 92	21,173	MMK/gallon	0
燃料／ヤンゴン 非プレミアム軽油	20,183	MMK/gallon	0
株式／MYANPIX · Main Board	834.70	Index	+4.33

金の出所はShwe Bon Thar Street市場。売買区分・個店は未記載。燃料も個店は未特定。原単位を保持し、ガロン→L、pyi→kgは換算していません。株式はPre-Listing Boardと別系列。

[CSO · 20 Oct 2026 ↗](#)[YSX · 20 Oct 2026 13:00 MMT ↗](#)

国債：取引価格は未確認。最新の公的入札結果を取得できず、入札利率・利回りも欠測。ゼロや横ばいとは解釈しません。

19日→20日の同じCSO系列で、金・米2品種・燃料2油種は変化なし。個店の価格据え置きを意味しない。MYANPIXは4.33ポイント上昇。指数だけで企業利益や景気全体を判断しない。

02 / COMPARISON

同じ条件で、変化を読む

CBM · 20 Oct 2026

MMK / 1	Reference	Market
USD	2,100.00	3,660.00
JPY	13.2785	23.1426

20日公表。JPYは100円当たり1,327.85／2,314.26を100で割った値。参考／市場基準の順。現金両替価格ではない。

[CBM · 20 Oct 2026 ↗](#)

MRPの観測区間：19日 → 20日

系列（MMK/1外貨）	19日	20日	差
USD Buy	4,520	4,530	+10
USD Sell	4,620	4,630	+10
JPY Buy	28.66	28.56	-0.10
JPY Sell	29.41	29.26	-0.15

同じ提供元・売買方向の公表値の差。USDは両側とも10上昇、JPY Sellは0.15低下した。円を買う表示上のMMK負担は減るが、手数料・数量・成立条件が不明なため実取引利益には換算しない。

[Market Rate Plus · 19 / 20 Oct 2026 ↗](#)

Kyodaiは観測時刻・送金額・手数料条件が揃わず、厳密な前回比較はしません。CBM・MRP・送金を混ぜた「為替騰落率」は計算しません。

10 / FOOD & PRICES

食用油：統計と店頭を分けて読む

事実

独立媒体DVBの19日記事は、ヤンゴンのパーム油について、市場価格15,000～25,000 MMK/vissと、供給が限られる補助価格8,000 MMK/vissを報告した。CSOの20日統計は7,769 MMK/viss。調査店・品質・購入条件が一致せず、同じ価格系列としては比較できない。

01

買える数量

02

品質・配送条件

03

料理や商品の原価

分析

安い公表値があっても、必要な日に必要量を買えるとは限らない。補助販売と通常仕入れを分け、入手できない分の追加費用を見積もる。DVBの価格レンジには観測時点の記述に揺れがあるため、月間上昇率やCSOとの差率は出さない。

次に確認すること

同じ品質・容器・重量・納品日で、少なくとも2社の書面見積りを取る。油代、運賃、最低発注量、代替品の条件を別欄にする。仮に100 vissを買い、単価が1,000 MMK上がるなら追加費用は100,000 MMK。これは仮定計算であり、実際の仕入額や利益ではない。

[DVB · 19 Oct 2026 ↗](#)

[CSO · 20 Oct 2026 ↗](#)

06 / DIGITAL SERVICES

JETRO停止中の情報・申込み管理

事実

JETROは19日付公式告知で、不正アクセスを受け17日からウェブサイトを一時的に停止していると説明。臨時ページでは、利用できる相談サービスやイベントの案内を公開している。ミャンマー国別ページも、21日の確認時点でこの臨時案内へ切り替わっていた。

01

公式の臨時案内

02

受付済みか確認

03

必要な窓口だけ利用

分析

国別の制度・市場情報を読めないことと、相談やイベントが全て中止されたことは別。過去の保存ページは背景資料にはなるが、現在の申請条件の代わりにはならない。情報が取得できない間は、変更の有無を断定しない。

次に確認すること

受付完了メールを保存する。公式案内は、同メールを受領済みなら再申込み不要としている。新規申込みや期限確認は臨時ページの該当窓口へ進む。届いたメールのリンクだけに頼らず、公式ドメインから確認する。

復旧日時は未確認。今回の停止は日本側サービスの障害であり、ミャンマー全体の通信障害を示すものではない。

[JETRO · 19 Oct 2026](#)

06 / PROCUREMENT

PC納入と初期設定の公募

国際交流基金ヤンゴン日本文化センターは15日、業務用ノートPCの購入・初期設定・配送を公募した。公開案内を確認済みだが、別途メールで配布する仕様書とKitting Manualは未取得。数量・詳細機種・追加資格条件は未確認。

提出期限 / Submission

30 OCT

年 / Year

2026

時間 / Time

17:00

時間帯未記載

入札番号 / Bid No.

公開案内に記載なし

書類請求 / Documents

16-30 OCT 2026

30日17:00まで

納入期限 / Delivery

31 JAN 2027

仕事内容と参加条件

ハードの納入だけでなく初期設定を含む。仕様書の要求と履行能力を満たす必要がある。価格だけを先に約束しない。

費用を見落とさない | 分析

見積りには税・手数料等を含める。36か月保証の修理体制、部品・代替機、設定作業、配送を積み上げ、為替や調達遅延の負担を確認する。

参加判断の順序 | 提案

仕様書を入手 → 数量・検収・支払条件を確認 → 保証対応を見積り → 採算と納期を判断。仕様書の取得依頼や応募は本誌では行っていない。

[Japan Foundation, Yangon · 15 Oct 2026 ↗](#)

短報：電力計画とコーヒー投資

電力 | Dapein流域の計画は供給開始と別

GNLM21日記事は、中国大唐によるDapein流域の再生可能エネルギー計画を報道。新規容量、料金、商業供給開始日は未確認。分析：利用企業は投資計画の発表だけで停電対策を減らさず、供給契約・接続地点・稼働日を追う。

[GNLM · 21 Oct 2026, p.1 ↗](#)

農業 | コーヒー投資への関心を受注と区別

GNLM21日記事は、ベトナム企業のミャンマー・コーヒー分野への投資関心を伝えた。具体的投資家、契約額、購入保証は未確認。分析：生産者は土地面積より、買い手の求める品種・品質・検査・引渡条件を先に確認する。

[GNLM · 21 Oct 2026, pp.1,5 ↗](#)

次に確認すること

以下は読者向けの確認提案です。外部機関の決定や社内指示ではありません。

対象	確認する証拠	判断の時点
食用油の発注	同じ品質・数量・配送条件で見積りを取り、買える量まで確認する。	発注前
日本文化センターPC公募	仕様書、数量、保証、締切の時間帯を確認する。	10月30日17時（原文の時間帯未記載）
JETRO利用	公式臨時ページと受付完了メールを照合する。	新規・再申込み前

留学相談 | 11月4日のオンライン案内

在ミャンマー日本大使館は19日、11月4日14～16時のオンライン留学相談会を案内。東京都立大学の紹介を予定する。原案内に時間帯・申込締切の記載がなく、予約フォームと主催者案内で確認が必要。参加は入学・奨学金採用を保証しない。

[Embassy of Japan・19 Oct 2026](#) ↗

National Portalの入札一覧も確認。原公示・参加条件を取得できなかった案件は掲載保留とした。PC公募の仕様書も未取得で、参加適格性を保証していない。

提出先は公開案内の指定メール。見積通貨はMMK、手続言語は日本語または英語。書類販売ではなくメール配布の案内で、費用記載なし。

CROSS-CUTTING INDEX

12カテゴリーから読み直す

01  政治・国際関係・安全 —	02  経済・金融・市場  p.4
03  法律・税務・規制 —	04  不動産・建設・都市開発 —
05  人材・雇用・教育  p.11	06  AI・IT・通信  p.9
07  エネルギー・資源・公益インフラ  p.10	08  製造業・自動車・小売 —
09  貿易・物流・交通 —	10  農業・水産・食品  p.7
11  医療・保健 —	12  観光・ホテル・飲食 —

関心から読む

[日本との関係](#)[企業の動き](#)[イベント・募集・締切](#)

「—」は今号の掲載なし。ニュースが存在しないという意味ではありません。

編集注記

12カテゴリーを探索し、7案件を5カテゴリーに掲載。相場表は02へ集約。NNA公開一覧を点検したが有料全文は未取得。MYANMAR JAPONは応答タイムアウト。現場取材・個店照会は未実施。権利未確認の写真は転載せず、条件表で説明した。

日本語・英語・ミャンマー語は別ファイルで提供。